

Actualités

Coup d'œil
sur l'information
locale et régionale

Symposium "Périls et catastrophes" à l'UQAR

Des spécialistes du monde entier se réuniront du 3 au 9 août prochains

Quelques scientifiques de renom seront à l'Université du Québec à Rimouski du 3 au 9 août, dans le cadre du Symposium «Périls et catastrophes». Cette rencontre, qui réunira des spécialistes du monde entier, vise à promouvoir le développement de la science des phénomènes périlleux, que ceux-ci soient naturels ou causés par l'homme. L'accident récent à Tchernobyl, en Union soviétique,

prouve une fois de plus notre fragilité face aux catastrophes et incite les chercheurs à mieux connaître les faits entourant ces événements désastreux.

Le ministre de l'Environnement du Québec, monsieur Clifford Lincoln, sera le conférencier invité lors d'un banquet qui se déroulera durant le Symposium.

Parmi les scientifiques qui ont accepté de pronon-

cer une conférence, mentionnons:

- Dr W.M. Adams, U.S.A.: «L'importance des similitudes entre les catastrophes»;

- Prof. A.A. Aleem, Egypte: «Intervention de l'homme sur la vie marine»;

- Dr G.P. Carayannis, U.S.A.: «Système d'alerte aux tsunamis dans le Pacifique: un exemple de coopération internationale»;

- Dr P. Joranovic, Yougoslavie: «Modèle de relations entre les catastrophes naturelles et celles provoquées par l'homme»;

- Dr T.S. Murty, Canada: «Problèmes reliés aux ondes de tempête»;

- Dr N.K. Saxena, U.S.A.: «Nouveaux concepts de recherche sur les tsunamis»;

- Dr A.E. Scheidegger, Autriche: «Catastrophes dues aux mouvements de masse en région montagneuse»;

- Dr H. Tazieff, France: «Risques volcaniques: prévision et mitigation».

Voici certains sujets qui seront couverts par les communications: les pluies acides au Canada et aux Etats-Unis; les ouvrages

de retenue des eaux et leurs effets sur l'environnement, avec comme exemples le Nil et le Saint-Laurent; les projets d'énergie marée-motrice; les raz-de-marée dévastateurs du Bangladesh, de l'Inde et du Japon; les tremblements de terre et les glissements de terrain dans différentes parties du monde; la récente éruption volcanique en Colombie; la prévision du mouvement des glaces et des icebergs; les émissions de produits chimiques toxiques dans l'atmosphère et autres problèmes de pollution de l'air; les inondations et les sécheresses en Inde; le nuage radioactif de Tchernobyl; etc.

Les participants pourront avoir recours à la traduction simultanée durant toutes les conférences.

Il est encore préférable de s'inscrire à ce Symposium d'envergure internationale. Les personnes de la

région qui voudraient s'inscrire peuvent bénéficier, jusqu'à la fin de juin, d'un tarif spécial de 100\$. Cela comprend le programme du symposium, un résumé des communications, la participation à toutes les activités scientifiques, quelques réceptions, une place au banquet, le café... et la chance de rencontrer des savants

du monde entier, pendant une semaine. Après le Symposium, les actes du colloque seront envoyés aux participants.

On peut s'inscrire en communiquant avec le Secrétaire du Département d'océanographie, 310, avenue des Ursulines, Rimouski (Québec), G5L 3A1, (724-1770).

Des travaux d'assainissement à Rimouski pour des travailleurs hors-région

C'est en effet ce que M. Victor Cyr, permanent de la F.T.Q. Construction confiait récemment au journal «Le Rimouskois».

Toujours selon M. Cyr, il semblerait sans l'ombre d'un doute qu'un pourcentage très élevé de travailleurs de l'extérieur profiterait des investissements reliés aux travaux d'assainissement pour la ville de Rimouski, et ce au nez et à la

barbe des travailleurs de la région et de ceux de Rimouski même qui sont d'une part des contribuables et payeurs de taxes dans cette ville.

Face à cette situation, M. Cyr a déclaré qu'il exigerait une intervention du député Tremblay et qu'il ferait parvenir une plainte au Conseil de ville de Rimouski dans les prochains jours.

BOURGET ET JOLY OPTOMÉTRISTES

- Examen de la vue
- Lunettes
- Verres de contact
- Examen des 0-6 ans

Dr Diane Joly o.d.
OPTOMÉTRISTE

Dr Gérald Bourget o.d.
OPTOMÉTRISTE

- Rimouski
- Mont-Joli
- Matane

Place St-Laurent
70 St-Germain Est.

723-7127
775-4044
562-6656

DR MARIE BANVILLE o.d. OPTOMÉTRISTE

- Examen de la vue
- Lunettes
- Verres de contact
- Examen des 0-6 ans

- Rimouski
- Mont-Joli

Place St-Laurent
70 St-Germain Est.

723-7127
775-4044

BIENTÔT
NOTRE 5^e
ANNIVERSAIRE

...et pour
vous remercier de
votre confiance,
nous ferons du
7 au 11 juillet '86
une semaine de
rabais
exceptionnels.

Surveillez bien
nos spéciaux...

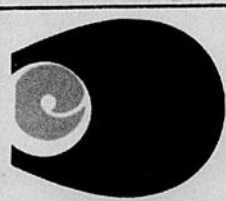


Un
avant-goût
de
notre vente

30%
de rabais
sur tous les stores

draco
horizontaux
et verticaux

Horaire d'été
fermé
tous les samedis
jusqu'au 30 août
inclusivement



BOUTIQUE
**Evolution
Décor inc.**

Distributeur de la peinture
Pratt & Lambert

Place Sears
140 St-Barnabé
Rimouski
722-8211



Jean Brissson

Je vous l'avais promis la semaine dernière, pour célébrer la venue de l'équipe des Nordiques le 9 juillet à Rimouski, je voudrais vous faire revivre la petite histoire des Fleurdelisés, année par année, depuis leur entrée dans la Ligue Nationale.

Malgré des efforts surhumains de Jean-Claude Tremblay, les Nordiques n'ont pas réussi à se classer dans les séries éliminatoires à leur première campagne dans l'Association mondiale de hockey, en 1972-73. Ils ratèrent cet objectif par trois points, se contentant du cinquième rang de la division Est avec une récolte de 71 points.

Pendant que ses coéquipiers se faisaient brasser comme des pommiers, Jean-Claude multipliait les prodiges à la ligne bleue des Fleurdelisés pour se faire élire au sein de la première équipe d'étoiles de l'AMH et de se voir adjuger le titre de défenseur par excellence du circuit maudit. Il termina au premier rang des compteurs des Nordiques avec 89 points. Tremblay et le gardien de but Serge Aubry étaient les hommes de confiance de l'entraîneur Maurice Fillion qui avait succédé à Maurice Richard après seulement deux matchs réguliers.

Les Nordiques accrochèrent leurs chandails dans des piquets de clôture près de la ligne d'arrivée puisqu'ils furent encore évincés des séries après la saison de l'AMH en 1973-1974. Cette fois, il leur manquait seulement un point. Cette déconfiture provoqua le départ du directeur-gérant et entraîneur Jacques Plante. On l'identifia comme le principal responsable d'une cinquième position dans la division Est de l'AMH.

Pourtant, les Nordiques avaient ajouté des noms comme Serge Bernier, Réjean Houle et Dale Hoganson à leur alignement. Bernier remporta le

championnat des compteurs des Nordiques grâce à une production de 86 points, dont 37 buts. Jean-Claude Tremblay fut sélectionné au sein de la deuxième équipe d'étoiles.

Les Nordiques rebondirent comme des lions, en 1974-75, pour finir au premier rang de la division canadienne de l'AMH. Ils se rendirent ensuite jusqu'en finale de la Coupe Avco avant de succomber en quatre matchs consécutifs devant les Aeros de Houston. Des acquisitions comme Marc Tardif et Christian Bordeleau revigorèrent la troupe dirigée par Jean-Guy Gendron, (ex-Rimouskois).

En plus d'être élu au sein de la première équipe d'étoiles, Jean-Claude Tremblay fut désigné l'arrière par excellence de l'AMH. Serge Bernier, auteur d'une saison exceptionnelle de 54 buts et de 122 points et Marc Tardif se nichèrent sur la deuxième équipe de rêve. Saison qui fut également caractérisée par l'entrée de Réal Cloutier dans le hockey majeur.

Au printemps 1976, les Nordiques s'éteignirent en même temps que Marc Tardif, sous la démentielle agression de Rick Jodzio. Ils avaient recueilli 104 points pendant la saison régulière pour terminer au deuxième rang de la division canadienne.

Avant d'être terrassé par le fier-à-bras des Cowboys de Calgary, Marc Tardif (71 buts et 148 points) avait gagné le championnat des compteurs de l'AMH. Cet exploit lui rapporta une place au sein de la première équipe d'étoiles en compagnie de Jean-Claude Tremblay et le trophée Gordie Howe attribué annuellement au joueur le plus utile à son club. Les 60 buts de Réal Cloutier, alors âgé de seu-

lement 19 ans, lui valurent une sélection au sein de la deuxième équipe d'étoiles. Marc Tardif, Réal Cloutier, Christian Bordeleau, Réjean Houle et Serge Bernier franchirent tous le cap des 100 points. Houle enfila également 51 buts cette année-là.

En dépit du départ de Réjean Houle, les Nordiques du nouvel entraîneur Marc Boileau remportèrent la Coupe Avco, emblème de la suprématie de l'AMH, en 1976-77. Ils avaient précédemment terminé en première position de la division Est avec 97 points. Une année inoubliable puisque les Fleurdelisés triomphèrent également de l'équipe nationale de l'Union soviétique par le pointage de 6-1.

Serge Bernier mérita le titre de joueur le plus utile à son équipe dans les séries éliminatoires. Même s'il remporta le championnat des compteurs de l'AMH avec 66 buts et 141 points, Réal Cloutier se contenta d'une place au sein de la deuxième équipe d'étoiles. Marc Tardif fut cependant élu sur la première équipe de rêve. Tardif, Cloutier, Bernier et les frères Christian et Paulin Bordeleau constituaient le noyau offensif de l'équipe.

Marc Tardif vira l'AMH à l'envers, en 1977-78 avec une production de 154 points, un précédent dans le hockey majeur. Pour la deuxième fois de sa carrière dans l'AMH on le décora du titre du joueur le plus utile à son équipe et on le retrouva sur la première équipe d'étoiles.

Malgré tout, les Nordiques terminèrent au quatrième rang d'une ligne réduite à huit équipes et ils s'éclipsèrent rapidement en demi-finale de la Coupe Avco. En vertu de sa deuxième position Réal Cloutier fut sélectionné au sein de la deuxième équipe d'étoiles.

A leur dernière saison dans l'AMH en 1978-79, les Nordiques abdiquèrent sans même se donner la peine de combattre. Ils s'effacèrent en quatre matchs d'affilés devant les Jets de Winnipeg, en première ronde éliminatoire, après une deuxième place dans un circuit à six équipes et à ses derniers râlements. Une saison troublée par le tiraillement interne.

Membre de la première équipe d'étoiles, Réal Cloutier s'accapara du championnat des compteurs de la Ligue avec 75 buts et 129 points. Le gardien de but Richard Brodeur fut nommé au sein de la deuxième équipe d'étoiles.

Enfin, la Ligue Nationale, dès leur première

campagne les Nordiques partirent en peur. Ils montraient une fiche de .500 à la mi-saison. C'était trop beau pour être vrai. Une véritable descente aux enfers les relégua au 19e rang au classement général avec seulement 61 points à la conclusion du calendrier régulier. Culbute qui entraîne le départ de l'entraîneur Jacques Demers. Une autre campagne qui se termina en queue de poisson.

En dépit d'une absence de 13 matches, Réal Cloutier termina au premier rang des compteurs de l'équipe avec 89 points dont 42 buts. Marc Tardif, Michel Goulet et Robbi Ftorek se signalèrent également en attaque, pendant que Michel Dion multipliait les prodiges devant son filet.

La nomination de l'entraîneur Michel Bergeron, la résurrection de Jacques Richard, l'arrivée des frères Peter et Anton Stasny et l'acquisition tardive du gardien de but Daniel Bouchard catapultèrent les Nordiques, en 1981-82, en 11e place au classement général de la Ligue Nationale. Ils baissèrent pavillon en première ronde éliminatoire devant les Flyers de Philadelphie.

A sa première saison complète à Québec, Jacques Richard devint le premier joueur des Nordiques à faire sauter la barrière des 50 buts dans la Ligue Nationale. Peter Stasny récolta 109 points pour se mériter le titre de recrue de l'année dans le circuit Ziegler. Son frère Anton se signala égale-

ment avec 39 buts et 85 points. En dépit de leur jeune âge, Michel Goulet et Dale Hunter montrèrent des signes de grande maturité.

En 1982, les Nordiques éblouirent tout le monde en atteignant la demi-finale de la Coupe Stanley. Ils liquiderent le Canadien de Montréal et les Bruins de Boston avant de frapper un noeud devant les Islanders de New York, les gagnants de la Coupe pour une troisième année consécutive.

Inutile de vous raconter la suite... plus d'une douzaine de ces joueurs qui vous ont électrisés au cours de la dernière saison seront à Rimouski, le mercredi 9 juillet prochain pour disputer un match de balle lente à une équipe formée par les médias. On compte sur une assistance record, d'autant plus que les profits de cette partie seront versés à la radio communautaire. Une chose sûre et certaine si vous répondez nombreux à l'appel, on battra certainement un "record" d'assistance.

Des amis qui ont assisté comme spectateurs à l'édition '86 de la journée des Forces canadiennes à la base de Bagotville en sont encore abasourdis.

L'arrivée dans le ciel de l'équipe acrobatique "The Ray Ban Gold" a donné des sueurs froides: se croisant au-dessus de la foule, les quatre pilotes ont réalisé des tourniquets incroyables et même plusieurs vrilles.

De plus, la présence des célèbres "Snowbirds" que nous avons déjà vu ici, a émerveillé. Les neuf avions de l'équipe albertine de Cold Lake ont exécuté le fameux triangle renversé, la boucle du grand losange, le tonneau du concorde, le retournement du palmier, en passant par le croisement latéral en tonneau, et le double tonneau. Souhaitons que la direction du Festival d'Automne réussissent à nouveau à les présenter chez nous.

Jean Brissson

OYÉ ! OYÉ ! NAVIGATEURS !

Nommez les quatre éléments exigés par le Ministère des Transports sur une embarcation de moins de 5,5 mètres de long.

1. un gilet de sauvetage ou un V.F.I. par personne
2. une écope
3. deux rames et dames de nage ou deux pagaies
4. un signal de détresse

Pour plus de renseignements, communiquez avec un organisme aquatique de votre région.


La Croix-Rouge vous souhaite un été de plaisir fou sans folie !



La Société canadienne de la Croix-Rouge

DÉCOUVREZ L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD

Vacances - Détente - Exploration - Culture



Du 20 au 27 juillet 1986

8 jours/7 nuits HÉBERGEMENT:
Stanhope Beach Lodge & motel: Centre de villégiature le long du Parc National; 3 salles à dîner, bars animés, plage privée et plage publique à proximité, sports nautiques et terrestres, golf, pêche. Épicerie à proximité.


PROGRAMMATION:
 Visites quotidiennes en après-midi ou en soirée aux différents endroits de l'île:
 - Tour de ville guidée de Charlottetown;
 - Brackley Beach, Cavendish, Summerside;
 - Circuit guidé de l'ouest de l'île
 - Victoria by the sea.
 - Visite de l'est de l'île, Parc de Cerf & Bison, Village écossais, etc.

ACTIVITÉS SUGGÉRÉES:
 - Souper théâtre acadien
 - Music Hall "Swing"
 - Souper au homard
 - Répliques Woodleigh, Jewell Pioneer Garden
 - Soupers de groupe

299\$

À partir de /occ. double

comprend: départ de Rimouski, hébergement, visites guidées et tous les déplacements.



VOYAGES AZUR INC.

177 EST, ST-JEAN-BAPTISTE RIMOUSKI

Détenteur d'un permis provincial

Programme disponible à l'agence: 723-6481



POUR RENDEZ-VOUS
723-3086
(Recevons aussi sans rendez-vous)

COIFFURE ROSY

pour elle et lui

SITUÉ AU 339 RUE RIVARD en face de Rimouski Transport

Pour un service soigné et personnel!

Mme Rose-Alice Ouellet,
 propriétaire vous offre son grand spécial actuellement

PERMANENTE

25\$

"Opération marquage" pour le tirage des lignes sur la chaussée



Cette année encore, le ministère des Transports effectuera des travaux de marquage sur les routes du Québec afin de déterminer les zones de dépassement sécuritaires pour les véhicules routiers.

Le marquage des routes se reconnaît par une ou deux petites lignes blanches tracées parallèlement à la ligne centrale de la route, d'après une étude de visibilité effectuée à l'aide de deux véhicules.

Ainsi, cette opération permet de distinguer les zones de dépassement sécuritaires et dangereuses, sur chacune des voies. Par la suite, les marques laissées sur la chaussée permettront l'installation de pla-

quettes de couleurs en bordure de la route. C'est alors que pourra débuter l'opération traçage comme telle. Ces plaquettes indiqueront en effet aux opérateurs du camion-traceur le type de ligne à laisser sur la chaussée.

L'opération marquage constitue donc une étape préparatoire essentielle au traçage des lignes sur la chaussée. Les zones de dépassement ainsi déterminées prévaudront jusqu'à ce que la route change de configuration et visent avant tout la sécurité du public voyageur.

Le Service de la signalisation de Transports-Québec poursuit depuis plusieurs années ce programme de marquage et de révision des zones de dépassement sur les routes provinciales et chemins

municipaux.

Transports-Québec invite les usagers du réseau routier à être particulière-

ment prudents dans les secteurs où s'effectuent ces travaux et à respecter la signalisation en vigueur.

la vue c'est la vie!

lunettes, verres de contact

G. Séguin, O.O.D. Services optiques
L. Rancourt, O.O.D.

SALON D'OPTIQUE RIMOUSKI
CARREFOUR RIMOUSKI
724-3933

Conférence

"La pêche artisanale et le développement économique"

Ce sera la première fois qu'une conférence de di-

mension internationale portera sur la pêche artisa-

nale et le développement économique. Les préoccupations des pays du Tiers-Monde occuperont une place de choix dans les discussions. Les principaux spécialistes du monde des pêches, autant en provenance des pays développés que des pays en développement, seront à Rimouski. Quand? Du 10 au 15 août, à l'Université du Québec à Rimouski.

Une centaine de conférenciers en provenance d'une quarantaine de pays prononceront des conférences sur: le développement des pêches artisanales, le marketing et le commerce, les lois et politiques qui régissent le monde des pêches, le développement des ressources humaines, la gestion des bateaux de pêche, l'analyse économique d'expériences en aquaculture, etc. Entre 300 et 400 inscriptions sont prévues: environ 20% proviendront des Etats-Unis, 20% du Canada et le reste des autres pays.

Une quarantaine de participants des pays du Tiers-Monde auront leur voyage payé par le comité d'organisation de la conférence, grâce à des subventions accordées par les deux gouvernements (ACDI et MAPAQ). Les participants pourront bénéficier, pour une partie des activités, de la traduction simultanée en anglais, en espagnol et en français.

Durant la conférence, une exposition industrielle se déroulera avec la collaboration d'entreprises qui oeuvrent dans le domaine des pêches.

Tu veux devenir ROUTIER? Voilà ta chance! Cours de CAMION REMORQUE à Rimouski "CAMION AVEC CHARGE"

International Eagle
MOTEUR:
NTC-400 H.P.
Cummins
RTO - 14613
FREINS:
Jacob
FORMATION:
Log book, fueltax
Formation:
Transport, matières dangereuses

SÉANCE
D'INFORMATION:
Le 5 juillet
à 10 h 30 a.m.
Auberge
des Gouverneurs
Salle Montmagny,
Rimouski



YVAN PINEAULT ENR.

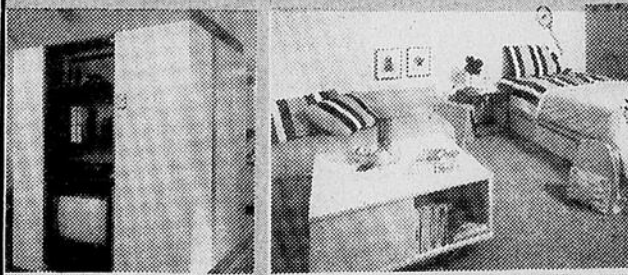
29, St-Jean-Baptiste Ouest
Rimouski, QC G5L 4J2
Tél.: (418) 723-4113

Fabrication de meubles sur mesure
en bois ou en mélamine

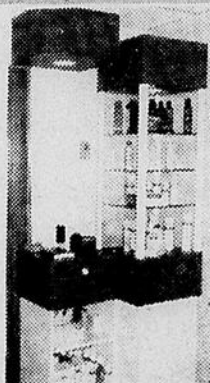
- Bibliothèques modulaires
- Tables de salon
- Bases de lit et mobiliers de chambre



- Conception d'ameublements commercial et résidentiel
- Préparation du bois
- Vente de verre et miroirs



Une des réalisations de notre atelier: Comptoir modulaire du salon de coiffure IMAGE situé au 167 St-Germain Ouest



Appelez-moi ou passer me voir, je peux fabriquer ce que vous cherchez.

Camion-Ecole Rive Sud inc.

ROUBEC

2780, 8e Avenue,
St-Georges Ouest
Beauce
G5Y 4C7

418-227-2000

L'Est du Québec en revue



Le Rimouskois donne à toutes les semaines les principales manchettes qui décrivent les événements les plus importants qui se sont déroulés dans le Bas Saint-Laurent au cours des sept derniers jours. Cette approche est faite en collaboration avec des hebdomadaires régionaux de l'Est du Québec.

Yves Potvin

L'INFORMATION

MONT-JOLI: CREATION DE 10 EMPLOIS

■ La compagnie Aligro Inc. investira plus de 300 000\$ pour la construction d'un atelier de réparation mécanique pour l'ensemble de ses camions dans le parc industriel de Mont-Joli. Ainsi, dix emplois seront créés par ce projet. Les travaux de construction sont d'ailleurs déjà entamés.

SAINTE-FLAVIE: FAIBLE PARTICIPATION AUX FÊTES

■ Les Fêtes de la Saint-Jean, qui coïncidaient cette année avec celles de Sainte-Flavie, n'ont pas connu les effets escomptés. En effet, selon la coordonnatrice des Fêtes, Mme Johanne Carignan, peu de gens de Sainte-Flavie ont participé aux différentes activités qui leur étaient offertes. En outre, la pièce de théâtre réalisée par le Centre d'interprétation du Saumon Atlantique, présentée le 21 juin dernier, n'aura attiré qu'un maigre auditoire de 32 personnes. La formule actuelle des Fêtes pourrait être entièrement repensée pour l'an prochain.

L'AVANT-POSTE

CAUSAPSCAL: UNE CARTE TOURISTIQUE DE LA VALLEE

■ Une vingtaine d'intervenants touristiques lançaient, pour une troisième année, la carte touristique «Destination Vallée de la Matapédia». Les 25 000 exemplaires, qui comprennent un répertoire complet des activités culturelles, récréatives et sportives de cette région, fait aussi mention des principaux sites d'hébergement et de restauration. Les visiteurs pourront se les procurer en kiosque à Rivière-du-Loup, Matane et Pointe-à-la-Croix.

VAL-BRILLANT: L'ÉGLISE REMISE A NEUF

■ Les travaux de réfection de l'église de Val-Brillant ont été complétés le 7 juin dernier. La nef, qui a dû être décapée, sablée et repeinturée, aura nécessité l'apport d'une dizaine d'ouvriers et ce, depuis le 10 mars. Val-Brillant, qui fêtera dans trois ans son centenaire, avait grand besoin de remettre à neuf son église. Il en aura coûté près de 66 000\$ pour compléter les travaux, soit 15 000\$ de plus que ce qui avait initialement été prévu.

LE SAINT-LAURENT-L'ÉCHO

RIVIERE-DU-LOUP: DEBRAYAGE SYMBOLIQUE

■ Les travailleurs de la santé du Syndicat canadien de la fonction publique, local 1107, de l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup ont débrayé symboliquement le 18 juin dernier dans le dessein de protester contre les offres présentées par le gouvernement. Selon la présidente du syndicat, local 1107, Mme Lise Tremblay, la grève qui n'aura duré que de 11h00 à 13h00 n'a d'aucune façon mis en danger la qualité des services offerts aux personnes hospitalisées, puisqu'elle s'est tenue durant l'heure de dîner des piqueteurs. Elle ajoute de plus que le gouvernement offre aux travailleurs syndiqués une augmentation salariale de l'ordre de 3,5%, alors qu'il coupe dans l'assurance-salaire et les congés de maladie. Enfin, Mme Tremblay note le temps partiel occasionnel et l'ancienneté ne revêt plus d'importance particulière aux yeux du gouvernement.

LA VOIX GASPE-SIENNE

MATANE: UNE PARADE REUSSIE

■ La grande parade inaugurale du Festival de la crevette de Matane a attiré, le 21 juin dernier, plusieurs milliers de personnes qui se sont rassemblées tout le long du parcours. Pour la circonstance, de nombreux chars allégoriques, clowns et mascottes étaient de la partie. Quelques concours ont été tenus dans le cadre de cette parade. C'est ainsi que les chars allégoriques du «Festival d'automne de Rimouski», de la «Légion canadienne» ainsi que celui du «Rendez-vous 87» se sont mérités des prix. De plus, «Caski», du centre de ski Mont-Castor, a pour sa part été choisie «mascotte par excellence» au cours de cette parade.

MATANE: NOUVELLE CONVENTION COLLECTIVE

■ Les policiers et pompiers de Matane viennent d'obtenir une hausse salariale de 11,8% répartie sur deux ans. Après plus d'un an et demie d'attente, les travailleurs bénéficieront de cette augmentation pour la période s'échelonnant du premier janvier 1985 au 31 décembre 1986, ce qui leur assure du même coup la parité salariale avec leurs confrères de Rimouski. Ainsi, un policier municipal, avec quatre ans d'ancienneté, touchera désormais un salaire hebdomadaire de 704\$, comparativement aux 630\$ reçus précédemment, tandis que les sergents seront augmentés de 50\$ par semaine.

CAISSE MILLIONNAIRE

■ La Caisse populaire de Trois-Pistoles devenait, le 16 juin dernier, la huitième Caisse millionnaire du territoire de la Fédération des caisses populaires Desjardins du Bas Saint-Laurent. Avec une réserve générale atteignant 1 092 379\$, la Caisse, selon son 46e rapport annuel, possède maintenant un actif de 27 687 794\$, soit 1 710 487\$ de plus que l'an dernier, alors que l'actif des membres s'est accru de 185 930\$, pour se chiffrer à 1 808 990\$. Au chapitre de l'actif, la Caisse de Trois-Pistoles devient ainsi la cinquième en importance dans le Bas Saint-Laurent.

MACIE

■ Le ministère des Affaires sociales du Québec vient d'octroyer au Centre hospitalier de Trois-Pistoles un budget protégé de l'ordre de 20 900\$ pour l'année 1986-1987, assurant ainsi un accroissement du nombre d'heures/semaine en pharmacie dans l'établissement. De ce fait, la durée du travail hebdomadaire du pharmacien en place passera de 3 à 20 heures. Selon M. Donald Gagnon, le directeur général du Centre hospitalier, cette mesure permettra au pharmacien de mieux s'intégrer à l'établissement et d'y fournir un apport plus efficace auprès des patients.

LE COURRIER

TROIS-PISTOLES: LA

TROIS-PISTOLES: AUGMENTATION DES HEURES EN PHAR-

LES ENFANTS MAL AIMÉS
ON EN RETROUVE DANS VOTRE QUARTIER! ET CHEZ VOUS...

VOTRE DOLLAR VOUS MENERA LOIN

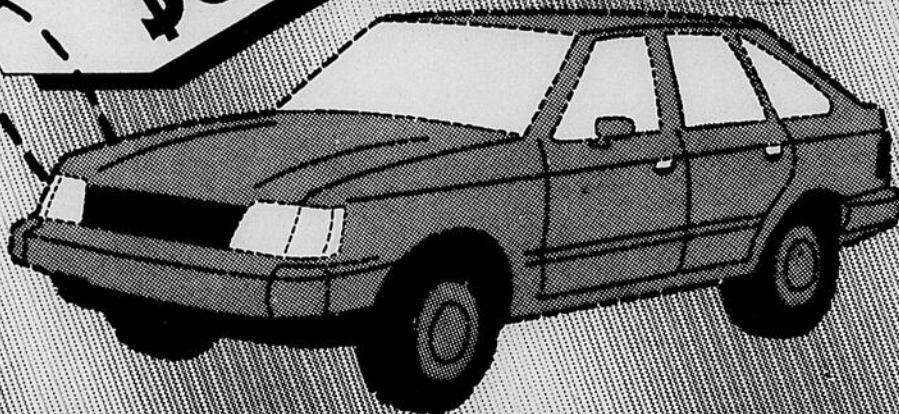
ENFIN A RIMOUSKI

LOUEZ à PRIX

d'OCCASION!

voiture d'occasion location à partir de \$8.95

RENT-A-WRECK FAIT LA LOCATION DE VEHICULES NEUFS ET USAGÉS. VOUS BÉNÉFICIEZ DONC EN TOUT TEMPS DES MEILLEURS PRIX SUR LA LOCATION D'UNE AUTOMOBILE. CES VEHICULES SONT RIGOUREUSEMENT INSPECTÉS ET VÉRIFIÉS AFIN VOUS SOYEZ SATISFAIT: ÇA C'EST DE LA FIABILITÉ.



rent-a-wreck

d'occasion location



344, boulevard Jarry - RIMOUSKI - 722-0010 - 722-0078

MAIGRIR

Weight Watchers

Un cadeau d'une valeur de

15\$

si vous vous joignez aux Weight Watchers maintenant et participez à 10 réunions hebdomadaires consécutives vous recevrez LE NOUVEAU

FOURRE-TOUT

Weight Watchers GRATUIT ÉCONOMISEZ JUSQU'À

40\$

NOUVEAU MEMBRE

VALEUR TOTALE	OFFRE SPÉCIALE
100,00\$	60,00\$
ECONOMIE	40,00\$

MEMBRE ORDINAIRE

VALEUR TOTALE	OFFRE SPÉCIALE
85,00\$	50,00\$
ECONOMIE	35,00\$

Paiement comptant ou par mandat-poste. Offre valable dans la province de Québec seulement.

AUCUN CONTRAT

- Frais d'inscription 15\$
- Classe hebdomadaire 7\$
- Total 1ère classe 22\$

Pour RIMOUSKI 1-800-361-6564

CLASSE RIMOUSKOISE

Paroisse St-Pie X

373 rue de la Cathédrale, Mercredi 19h00

Weight Watchers

Weight Watchers Int. Inc. 1986, propriétaire de la marque de commerce The Weight Watchers et Quick Start Plus.



QUÉBEC-TÉLÉPHONE

QUÉBEC-TÉLÉPHONE REFUSE DE PAYER LE PRIX DES MAUVAISES DÉCISIONS DU SYNDICAT

Le litige sur le régime de retraite: un faux problème

Les négociations entre Québec-Téléphone et le syndicat représentant ses employés d'exécution achoppent principalement au sujet du régime de retraite. Comment expliquer ce désaccord?

DES DÉCISIONS SYNDICALES

En 1978, les employés d'exécution se sont volontairement retirés du régime applicable à tous les employés de Québec-Téléphone pour adhérer à un REER collectif avec la SSQ. En 1982, la Compagnie leur a offert de participer à nouveau à son régime contributif afin qu'ils puissent bénéficier des mêmes avantages que tous les autres employés. Ils ont refusé.

L'OFFRE DE QUÉBEC-TÉLÉPHONE

À ses 1300 salariés, l'entreprise offre un régime de type contributif comparable aux meilleurs du genre offerts en secteur privé. Il garantit pour le futur une rente égale à 2 % du salaire moyen des cinq dernières années consécutives, multiplié par le nombre d'années de service. Il permet à l'employé de se retirer à 55 ans sans pénalité si son âge et ses années de service totalisent 78.

Pour le service passé, la Compagnie offre de payer 1,75 % du salaire moyen des cinq dernières années, multiplié par le nombre d'années de service, à condition que les sommes versées dans le régime de la SSQ soient rapatriées dans la caisse de retraite de Québec-Téléphone.

UNE DEMANDE DE 13,8 MILLIONS

Le Syndicat a exigé rien de moins que le rachat du service passé à un coût représentant pour l'entreprise 13,8 millions de dollars. Il refuse par ailleurs de déposer dans le régime commun de Québec-Téléphone, tel que proposé par l'employeur, les sommes accumulées depuis 1978 dans un autre fonds. Ces sommes permettraient à l'employé de bénéficier d'une rente équivalant à 1,75 % du salaire moyen des cinq dernières années consécutives, multiplié par le nombre d'années de service.

UN FARDEAU INJUSTIFIABLE

Il n'appartient pas à Québec-Téléphone d'assumer les conséquences des décisions antérieures du Syndicat. L'entreprise n'entend pas faire assumer par ses abonnés un fardeau financier aussi considérable qu'injustifié. De plus, elle ne veut pas créer d'injustice envers d'autres groupes d'employés qui ont contribué volontairement au développement du régime conjoint plutôt que d'opter pour un régime extérieur.

La différence entre le montant versé par les salariés et celui établi par les actuaires demeure de l'ordre de 2,8 millions de dollars. La ligne de conduite de Québec-Téléphone ne visant toujours que l'intérêt des employés, l'entreprise appelle la formation d'un comité bipartite pouvant déterminer le moment propice de rapatrier les fonds du REER collectif (SSQ) afin d'éviter des pénalités coûteuses aux deux parties.

Pour être équitable avec ses employés et abonnés, Québec-Téléphone maintient pour le moment l'ensemble de ses offres.

Barrière de comptage du saumon sur la rivière Rimouski

L'Association des pêcheurs Sportifs de Saumons de la Rivière Rimouski inc. est heureuse de vous informer qu'elle vient d'obtenir de la D.D.E. (Emploi et Immigration Canada), une subvention de 36 620 \$, pour l'érection et l'opération d'une barrière de comptage et d'étiquetage sur la Rivière Rimouski.

Le programme article 38 permettra l'embauche de 6 personnes qui travailleront à la construction et à l'opération de cette barrière. De plus, les 5 personnes du programme provincial -Travaux Communau-

taires», qui débuterait cette semaine, viendront compléter la présence de l'A.P.S.S.R.R. inc. sur la rivière Rimouski.

De plus, la ville de Rimouski a accordé son appui à ce projet en octroyant une subvention de 2 025 \$, qui pourra servir à défrayer l'excédent des coûts relatifs à l'opération de cette barrière.

Le M.L.C.P. pour sa part, prêtera à l'A.P.S.S.R.R. inc., pour la période estivale, une roulotte qui servira à donner un meilleur service d'information aux usagers de la rivière, tout en assurant la

prise nécessaire des données (poids, longueur, écailles etc...) lors des captures de saumons.

Nous remercions à l'avance tous les pêcheurs sportifs de saumons pour leur précieuse collaboration, en nous faisant part de leurs captures et du numéro d'étiquette fixé au saumon.

Il est à noter que les différents renseignements ob-

tenus cet été sur la rivière seront essentiels à une bonne connaissance de la ressource-saumon, et par le fait même, une meilleure gestion de la dite ressource.

Toutes personnes ou organismes intéressés au développement récréotouristique de la rivière, peut nous appuyer en devenant membre de l'association en communiquant au 722-6453.



Claude Bergeron



723-8118



Lorraine Massé

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE DU BAS ST-LAURENT
14 St-Germain Est, Rimouski, Qué. G5L 1A2
(En haut du Trust Général)

Inauguration officielle de 15 logements pour personnes retraitées

Monsieur Michel Tremblay, député de Rimouski à l'Assemblée nationale, procédera le 4 juillet à l'inauguration officielle des «Habitations de la Pointe». A cette occasion, il sera accompagné de monsieur Jean-Yves Roy, maire de la municipalité, de monsieur Claude Quimper, président de l'Office municipal d'habitation de Sainte-Anne-de-la-Pointe-au-Père, de plusieurs autres invités de marque, ainsi que de résidents du HLM.

Spécialement conçus pour répondre aux besoins des personnes retraitées, ces 15 logements qui ont coûté 618 200\$, s'ajoutent aux 632 autres logements semblables déjà réalisés par la Société d'habitation du Québec dans la circonscription de Rimouski en collaboration vers la Société canadienne d'hypothèque et de logement qui a accepté d'assurer le prêt couvrant la totalité des coûts de construction.

De plus, les gouvernements du Québec et du Canada, ainsi que la municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pointe-au-Père, participent au déficit annuel d'exploitation.

Le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada ont rendu possible la construction de HLM dans neuf municipalités du comté de Rimouski. Trois autres projets actuellement à l'étude devraient doter les municipalités de Rimouski et Saint-Mathieu-de-Rioux, d'habitations à loyer modique.

La Société d'habitation du Québec demeure propriétaire des logements qu'elle construit et en confie l'administration à l'Office municipal d'habitation de Sainte-Anne-de-la-Pointe-au-Père, un organisme local.

MESSE ANNIVERSAIRE



En l'église de St-Yves le dimanche 6 juillet 1986 à 10h30, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Edgar Roy, époux de Thérèse Lévesque. Nous remercions à l'avance les parents et les amis qui se joindront à notre famille lors de cette célébration.

MESSE ANNIVERSAIRE

En l'église de St-Robert, le dimanche 6 juillet 1986 à 11h00, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Joseph-Ernest Côté et de dame Albertine Fournier. La famille remercie ceux et celles qui se joindront à elle pour cette célébration.

C'EST EN PLEIN LE TEMPS D'ACHETER UN CAMION NEUF NISSAN 1987

Nissan vous offre des taux de financement formidables sur tous les camions, du puissant 4x4 jusqu'au King Cab le moins cher au Canada.

6,7% POUR **36 MOIS***
7,7% POUR **48 MOIS***
8,7% POUR **60 MOIS***

DÉPÊCHEZ-VOUS!

AVEC DE TELS TAUX DE FINANCEMENT, LES CAMIONS NEUFS NISSAN 1987 SE VENDRONT RAPIDEMENT.

*LES TAUX DE FINANCEMENT NE SONT DISPONIBLES QUE POUR LES ACHETEURS ADMISSIBLES SEULEMENT.

NISSAN VOUS OFFRE MAINTENANT UNE NOUVELLE GARANTIE SUR TOUTES LES VOITURES NEUVES ET TOUS LES CAMIONS NEUFS 1987

- GARANTIE DE 3 ANS/60 000 km[†] DU GROUPE MOTOPROPULSEUR ET DES COMPOSANTES ÉLECTRONIQUES INFORMATISÉES
- PROTECTION DE 5 ANS CONTRE LES PERFORATIONS DUES À LA CORROSION

†3 ans/60 000 km, selon la première éventualité.



RIMOUSKI NISSAN



770 boul. St-Germain Ouest 723-3554



«PROGRAMME SÉCURITAIRE» PROLONGÉ - Protégez votre nouvel investissement, une automobile Nissan, en achetant le «Programme sécuritaire prolongé».

Les assureurs-vie se donnent un nouveau conseil



Dans l'ordre habituel, rangée assis: Jacques Cimon 2e vice-président, Gilles Bernier 1er vice-président, Gilbert Bérubé, président, Armand Guy Côté ex-président. Dans la rangée debout: Antoine Malenfant, Alain Richard, Louise Laferrière, Fernand Morin, directeur et Marcel St-Pierre secrétaire-trésorier.

Le 6 juin dernier se tenait à l'Hôtel Normandie de Rimouski-Est, l'assemblée annuelle des assureurs-vie du Bas St-Laurent. Lors de cette réunion un nouveau conseil fut élu. Le programme des acti-

vités pour l'année 1986-87 sera des plus choyés. En plus des sept déjeuners-causeries l'Association

compte organiser un congrès des ventes et s'implique dans la campagne de financement de la fibrose kystique.

Les buts de l'Association des assureurs-vie sont:

- Encourager et maintenir les idéaux élevés sur lesquels reposent les principes de l'assurance-vie.

- Fournir aux membres un cours de formation et faire progresser des activités éducatives sous l'égide de l'Association.
- Favoriser les intérêts communs des membres.
- Promouvoir l'image de l'assureur-vie donc le public.
- Assurer la liaison entre les membres de l'Association régionale et les instances provinciale et nationale.
- Promouvoir l'adhésion des membres.

161 Rouleau, suite 104

Tel.: 723-0488

Lentilles cornéennes de Rimouski Inc.

Jean-Paul Leblanc
Ophthalmologiste

Bruno Dumas
Ophthalmologiste

VOTRE SPÉCIALISTE EN NETTOYAGE DE MOBILIERS DE SALON ET TAPIS

- Service rapide
- Estimation gratuite
- Prix plus que compétitifs



ADALBERT AUDET
POUR RENDEZ-VOUS

723-8157

De 12h00 à 13h00
et le soir après 18h00

De bonnes nouvelles

Il fait beau. Il fait chaud! C'est l'été. Quelle chance de pouvoir prendre le temps de respirer, de se regarder aller un peu.

Il y en a qui travaille avec

ardeur. Le soleil, la pluie, le vent, les remplissent de joie. Bien sûr tout le monde est important. Pourtant, aujourd'hui, nous aimerions vous parler de Rémi,

Cécile et Louis.

Demeurant à St-Octave-de-Métis, elle(ils) nous sont arrivés(es) avec les bras remplis de verdure et pas n'importe laquelle. En effet, les premiers légumes de culture biologique sont arrivés à la Coop Alina. Comme l'an passé, nous vous offrons ces produits avec «plusieurs plaisirs».

La culture biologique consiste (en gros) à voir le jardin (et la terre entière, pourquoi pas!) comme un élément à utiliser et à respecter. C'est une culture sans engrais, insecticides et autres trucs chimiques. Les produits utilisés se dégradent dans la terre et l'air de façon écologique, en respectant l'environnement. Les autres plaisirs sont nombreux: produits régionaux (emplois régionaux aussi), légumes et fruits de qualité supérieurs aux marchés traditionnels, bon pour la santé, et super frais.

C'est avec plaisir que la Coop Alina et le Restaurant «La Nature» se joignent au «Jardin des Gnomes» de St-Octave-de-Métis pour passer un été de qualité. Les Gnomes (petits(es) lutins(es) aux vibrations positives) s'affairent dans les jardins de Rémi, Cécile et Louis. Elle(ils) ne sont pas à la Coop. Mais, quelle chance, leur production est disponible chez Alina, au 99 rue Rouleau, Rimouski, Tél.: 723-0355 et ce, aux heures d'ouverture régulières des magasins. Passz une belle semaine et portez-vous bien.

NOUVELLE ADRESSE

**Casgrain
Blanchet
Gagnon
Desrosiers**

Avocats

André P. Casgrain, C.R.
Gilles Blanchet
Gilles Gagnon
Gaston Desrosiers*
Monique Marois
Pierre Levesque
Yvan Bujold

*agent de marques
de commerce

Conseil: Marcel Crevier
M.Com., C.A.

*maintenant
nous sommes heureux
de vous accueillir à nos
nouveaux bureaux
situés au*

**2 EST ST-GERMAIN
ÉDIFICE TRUST GÉNÉRAL
SUITE 400
RIMOUSKI, QUÉBEC
G5L 7C6
(418) 723-3302**



**Clinique Visuelle
de Rimouski**

Salon de lunetterie
Lentilles corneennes

**53 Évêché Ouest
Rimouski
724-9822**

Dr. Germain Guerrette, o.d.
Dr Martin Laplante, o.d.

OPTOMÉTRISTES

Examen de la vue
Lentilles corneennes
Reéducation visuelle

53 Eveche Ouest, Rimouski
Rendez-vous sur appel
724-9822

La Maison des Femmes de Rimouski au 2e Congrès de L'R des centres de Femmes du Québec à Montréal

L'R des centres de Femmes, c'est le regroupement, c'est l'air, c'est l'ère, c'est l'aire..., des femmes. Les 6, 7 et 8 juin derniers à Montréal, 49 centres de femmes se retrouvaient pour leur assemblée générale annuelle. La Maison des Femmes de Rimouski participait à ce colloque. Ce rassemblement avait pour objectif de permettre aux femmes de réfléchir sur les liens à faire entre l'avenir des centres, celui des femmes et du féminisme dans la conjoncture actuelle. Des ateliers thématiques sur plusieurs sujets tels:

- politiques sociales et pauvreté des femmes.
- droits des femmes et égalité.
- financement des groupes

de femmes par l'Etat, et les nouveaux enjeux.

- centres de femmes, un féminisme au quotidien.
- etc.

Ont permis aux interventions des centres de femmes de se réapproprier des discours sociopolitiques évoqués depuis quelques années. Les enjeux pour l'avenir et la survie de nos centres ont aussi fait l'objet de discussion importante. Egalement des ateliers de formation:

- financement
- lobbying politique
- intervention féministe
- visibilité des centres
- médias
- actions de pression
- etc...

Ont permis à toutes les participantes de s'outiller davantage sur différents

aspects de leur travail. Après deux jours d'information et de formation, la majorité des centres de femmes ne peuvent entrevoir un avenir florissant. Pour y remédier la consolidation des tables de concertation régionale est déterminante pour la survie des services qu'offrent les centres de femmes au Québec. Dans la région 01, la table régionale ne fonctionnait guère ces derniers temps, car plusieurs groupes de femmes de la région ont subi un essoufflement. Nos budgets sont minimes, le territoire est très vaste ce qui complique notre organisation. C'est le Regroupement des Femmes de Gaspé inc. qui a le mandat de la table de concertation pour cette an-

née, Mme Ruth Francoeur sera la personne ressource entre le C.A. de L'R des centres de femmes du Québec et la table de concertation régionale 01. Maintenant, nous les femmes de la région du Bas St-Laurent-Gaspésie feront en sorte que la reconnaissance particulière de notre région soit prise en considération, lors de revendications comme:

- les demandes de subvention
- des cours politiques
- la reconnaissance gouvernementale des centres de femmes
- le féminisme
- le militantisme
- les moyens de pression utilisés dans l'avenir pour que nos services demeurent à la disposition de toutes les femmes du territoire.

Suzanne Renaud
La Maison des Femmes de Rimouski

SERVICE CLAUDE DUBÉ




- Graissage
- Changement d'huile
- Mécanique générale
- Pose et balancement de pneus

**599 DE LA CARRIÈRE
723-1060**

Ouvert de 8h00 à 17h00
Le soir sur rendez-vous seulement

GASTON DUMONT
Représentant Immobilier
Membre
Club du Président



Tél.: bur.: 724-6325
Rés.: 722-6209
Mess.: 724-3822

724-6325

trans-action
C.A.G.

140 St-Germain ouest
#106
Rimouski, Québec, G5L 4B5

Il faut être dorénavant riche pour être sans but lucratif...

A l'issue d'une formation que se donnait dernièrement un groupe d'organisateur(trices) et de travailleurs(euses) communautaires des C.L.S.C. de Montmagny aux Iles-de-la-Madeleine, il fut énoncé la prise de position déplorant l'augmentation des coûts d'incorporation pour compagnies sans but lucratif, qui ont quadruplé dernièrement, passant ainsi de 25\$ à 100\$ et ce, sans aucun préavis.

L'incorporation étant une étape nécessaire pour plusieurs groupes communautaires et populaires afin d'être reconnus légalement et se prévaloir ainsi de divers programmes de financement, une hausse de ces coûts d'inscription, vient donc ici brimer et remettre en question l'existence même de plusieurs de ces groupes.

Déjà, plusieurs organisateur(trices) et travailleur(s) communautaires de ces C.L.S.C., qui travaillent directement auprès de tels groupes, ont dû retarder l'étape d'incorporation, faute d'argent. Il serait en effet ici fortement déplacé et très délicat, de demander dès le départ, à des bénévoles qui veulent se prendre en charge, de déboursier 100\$ de leur

poche. Il y a de quoi à démobiliser qui que ce soit!... Et comment trouver ces 100\$ pour défrayer les coûts d'incorporation, quand il est nécessaire pour obtenir de tels fonds, d'être reconnu légalement et donc, d'être incorporé?...

Une telle décision politique et administrative vient donc modifier considérablement les règles du jeu: si auparavant, les groupes s'incorporaient pour pouvoir aller chercher du financement, il faudra désormais, trouver de l'argent avant de s'incorporer...

Une action de ce genre prise par un gouvernement qui demande d'un côté à la population de se prendre en charge, et qui de l'autre, lui enlève le moyen d'y avoir accès, semble paradoxal et

difficilement justifiable. A-t-on mesuré les conséquences d'une telle augmentation, compte tenu des argents que font économiser à l'Etat plusieurs de ces regroupements sans but lucratif, en plus de leur contribution au mieux-être d'une société?

NOMINATION



Madame Claire Roussel

Les docteurs Germain Rivard et Suzanne Lecomte sont heureux d'accueillir une spécialiste en tonte et toilettage des petits animaux, madame Claire Roussel, au sein du personnel de l'Hôpital Vétérinaire de Rimouski. Originnaire de Rivière-Hâtée, madame Roussel a obtenu un stage de formation en milieu de travail du Gouvernement Fédéral en 1985 et vient de compléter une formation de technicienne en toilettage canin de l'école Élégance Canine de Montréal. Prière de téléphoner, elle se fera un plaisir de recevoir votre animal.

Hôpital Vétérinaire de Rimouski enr.
522 Boul. St-Germain O.
Rimouski
(418) 724-5911

LE TENNIS



Faites-en donc pour voir!

PARTICIPATION

Jean-Louis Vézina
un conseiller de marque



- REER • Assurance-Vie et salaire • Assurance collective
- Planification successorale
- Placement

SunLife
DU CANADA

Tél. Rés.: 723-1627 - Bur.: 723-9201

Mini VARIÉTÉS ENR

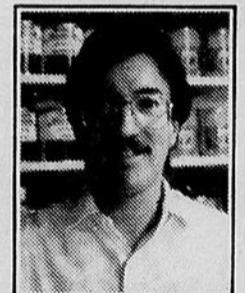
convertit sa quincaillerie en un centre de peinture tout en maintenant son service de dépanneur et quincaillerie

CROWN DIAMOND

La nouvelle direction vous invite à venir rencontrer ses deux nouveaux conseillers en peinture.



Richard Gallant



Denis Emond

Voici de bons spéciaux à cette occasion:

LATEX ACRYLIQUE Mat extérieur blanc 19⁸⁸ 4 litres	ÉMAIL À PLANCHER Intérieur et extérieur Gris tuile 19⁸⁸ 4 litres	PEINTURE LUSTRÉE À l'alkyde Extérieur blanc 22⁸⁸ 4 litres	En plus de nombreux spéciaux dans la peinture CROWN DIAMOND au latex ou alkyde pour l'intérieur
LATEX ACRYLIQUE Lustré Extérieur blanc 24⁸⁸ 4 litres	TEINTURE À BOIS Opaque au latex, acrylique pour extérieur PRIX SPÉCIAL 19⁸⁸ 4 litres	TEINTURE À BOIS Hydrofuge, semi-transparente, Extérieur PRIX SPÉCIAL 19⁸⁸ 4 litres	

N.B.: La quincaillerie est ouverte aux mêmes heures que le dépanneur.

OUVERT TOUS LES SOIRS

PAS LE PLUS GRAND, MAIS LE MEILLEUR!

Mini VARIÉTÉS ENR

VISA
MasterCard
ACCEPTÉES

9 est. St-Jean-Baptiste, Rimouski, tél.: 724-9588

L'Association de paralysie cérébrale du Québec Inc.: une administration saine et dynamique!

Les frais d'administration de l'Association de paralysie cérébrale du Québec ne représentent que 16,7% de l'ensemble des revenus nets de cet organisme. C'est ce qu'a annoncé le nouveau président de cette association, Me Richard Champagne, en dévoilant le rapport sur les états financiers de l'APCQI pour l'exercice terminé le 30 avril dernier.

Maitre Champagne a qualifié d'exagérés et sans fondement les chiffres parus récemment dans certains médias qui estimaient à 50% les frais d'administration de l'Association.

Les derniers états financiers démontrent que les frais d'administration de l'APCQI se sont élevés à 378 159\$, soit 16,7% de l'ensemble des revenus nets, un progrès par rapport aux mêmes frais pour l'exercice précédent qui représentaient 17% du total des dépenses, a précisé Me Champagne.

Ce dernier a aussi fait une mise en garde contre l'erreur qui consiste à attribuer les dépenses liées à l'organisation du Téléthon au chapitre des frais d'administration.

Ainsi, le 10e Téléthon de la paralysie cérébrale, qui a battu un record de générosité des Québécois, en permettant d'amasser près de 4 000 000\$, a coûté près de 900 000\$ en frais d'organisation. Selon Me Champagne, cette somme peut paraître élevée, mais se justifie par l'ampleur de l'événement qui doit couvrir tout le Québec.

Le président de l'APCQI a aussi admis que par le passé, certains fournisseurs de services intervenant dans l'organisation du Téléthon se sont mis à croire que l'APCQI pouvait déboursier plus parce qu'elle récoltait plus. Il s'est donc donné pour tâche de convaincre tous ceux qui rendent possible la présentation du Téléthon qu'il sera absolument nécessaire d'en réduire les coûts afin de consacrer plus de fonds à l'oeuvre principale de l'APCQI, c'est-à-dire aider par tous les moyens possibles les 12 000 Québécois ayant la paralysie cérébrale.

Après avoir reçu divers dons d'une valeur de 145 840\$, l'APCQI dispose de 3 025 578\$ pour l'exercice 1986-1987. Les états financiers affichent un léger surplus de 2757\$ et un déficit accumulé de 143 946\$. L'Association emploie 73 permanents répartis dans neuf chapitres régionaux et une administration provinciale logée dans son siège social de Québec.

Le nouveau président de l'APCQI a de plus annoncé le lancement d'une campagne de dons corporatifs qui s'étendra sur cinq ans, soit jusqu'en 1990, dont l'objectif a été fixé à 5 000 000\$.

BOUCHERIE
Benoit Languay
LUCEVILLE 739-4811

PRIX "JEUNE ENTREPRENEUR"



PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU
14 JUILLET 1986
PERMIS C-361

Pour vos grillades sur charbon de bois

POUR TOUT ACHAT DE 25,00 \$ ET PLUS, NOUS LIVRONS GRATUITEMENT.

Pour congélateur Pièces de boeuf

A-1 ou C-1

TOURNEDOS
écono
4⁶⁹ /lb 10³⁴ /kg

Derrière
A-1 C-1
2²⁹ /lb 1⁸⁹ /lb
5⁰⁵ /kg 4¹⁷ /kg

ROSBIF
du roi
3⁸⁹ /lb 8⁵⁸ /kg

Devant
A-1 C-1
1⁵⁹ /lb 1²⁹ /lb
3⁵¹ /kg 2⁸⁴ /kg

BIFTECK
de faux-filet
3⁴⁹ /lb 7⁶⁹ /kg

Demi boeuf
A-1 C-1
1⁸⁹ /lb 1⁴⁹ /lb
4¹⁷ /kg 3²⁸ /kg

BIFTECK
de surlonge
2⁹⁹ /lb 6⁵⁹ /kg

POUR VOS PIQUE-NIQUES

Longe longue
A-1 C-1
3⁶⁸ /lb 2⁷⁹ /lb
8¹¹ /kg 6¹⁵ /kg

JAMBON A SANDWICH
tranché
CRAY-O-VAC
6 oz (170 g)
1⁴⁹ pqt

Cuisse de boeuf courte
A-1 C-1
1⁹⁹ /lb 1⁷⁹ /lb
4³⁹ /kg 3⁹⁵ /kg

PAIN DE POULET
tranché
6 oz (170 g)
89^c pqt

CRETONS
POL-O-BIC
300 g
1⁸⁹

VENEZ NOUS RENCONTRER AU 17 SAINT-ALPHONSE, LUCEVILLE ON EST D'SERVICE

Que faire lors d'un accident d'origine électrique?

Que faire lors d'un accident d'origine électrique? Cette question est maintes fois posée à Hydro-Québec. Il importe d'y répondre avec précision. Des vies humaines peuvent en dépendre.

Accident causé par un conducteur

Si l'accident est causé par la rupture d'un conducteur électrique, vous devez observer la plus grande prudence. Ne touchez rien, délimitez la zone de danger et demandez à toute personne de n'y pas pénétrer. Le plus tôt possible, prévenez Hydro-Québec ou la police et attendez l'arrivée de leurs spécialistes.

Pour vous, il n'y a pas une seule façon sûre de déterminer si un conducteur brisé présente ou non un danger. Ne touchez donc pas une personne, une voiture, un appareil, un objet mis accidentellement sous tension. Il ne faut même pas mettre les pieds dans une flaque d'eau où repose un conducteur brisé.

Accident causé par un appareil

Si vous êtes témoin d'un accident occasionné par un appareil électrique défectueux, ne touchez pas non plus à la personne accidentée, ni au fil, ni à un conducteur qui pourraient être sous tension. L'électricité qui tente de s'échapper vers la terre vous frapperait et le choc ressemblerait à celui de la victime.

En une telle circonstance, demandez-vous d'abord si l'accidenté est encore en contact avec l'électricité. Si la personne qui a reçu le choc est encore sous tension, débranchez l'appareil ou, ce qui est préférable, coupez le courant à l'interrupteur principal.

Donnez les premiers soins

Lorsque vous êtes certain que la victime et son environnement ne sont plus sous tension. L'électricité qui tente de s'échapper vers la terre vous frapperait et le choc ressemblerait à celui de la victime.

En une telle circonstance, demandez-vous d'abord si l'accidenté est encore en contact avec l'électricité. Si la personne qui a

reçu le choc est encore sous tension, débranchez l'appareil ou, ce qui est préférable, coupez le courant à l'interrupteur principal.

Donnez les premiers soins

Lorsque vous êtes certain que la victime et son environnement ne sont plus sous tension, vous pouvez apporter quelques soins en attendant l'arrivée des secours.

Si la personne souffre de brûlures électriques, évitez d'y toucher pour ne pas augmenter le risque d'infection. Couvrez les parties brûlées d'un linge propre, mouillé d'eau froide et conduisez-la immédiatement à un centre médical. Souvent, une brûlure électrique présente l'apparence de simples points sur la peau.

Si la personne est en état de choc nerveux, rassurez-

la et tenez-la au chaud, sans lui appliquer directement de la chaleur. Desserrez ses vêtements autour du cou, de la poitrine et de la taille. Ne lui donnez jamais d'alcool.

Si la victime est inconsciente mais respire normalement, contentez-vous de la couvrir sur le côté et de surveiller son état. Ne lui donnez ni à boire, ni à manger.

Dans tous les cas de difficultés respiratoires ou de mort apparente, il faut agir le plus rapidement possible. Chaque seconde compte. Si vous savez comment le faire, appliquez la technique de réanimation cardiorespiratoire. Sinon, pratiquez la respiration artificielle « bouche à bouche ». Ne vous découragez pas trop vite: votre persévérance peut sauver une vie.

Kiosques offerts aux artisans de la région

Dans le cadre de la Foire régionale de l'Agneau de l'Est du Québec qui se tiendra les 10, 11, 12 et 13 juillet 1986 sur le site du Relais Pont Rouge à Trinité-des-

Monts comté Rimouski, la corporation de la Foire régionale s'occupe présentement de recruter les personnes intéressées à louer des kiosques; tous les artisans et artistes de la région sont invités à participer. Ces kiosques seront aménagés sur le site du Relais Pont Rouge et serviront à la présentation et à la vente des produits des exposants.

Il sera également possible de regrouper les artisans qui le désirent ayant moins de produits; des tables à la « Place des artisans » seront à votre disposition à un prix minime.

Invitation spéciale à participer à cette Foire régionale afin de faire connaître davantage les produits de notre belle région.

P.S.: Réservez vos kiosques le plus tôt possible.



ASSURANCE
ALAIN RIOUX
422 BOUL. JESSOP, RIMOUSKI-EST
Assurance-incendie à protection économique
Tél.: 724-4931

SI VOTRE SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT VOUS CAUSE DE GROS PROBLÈMES ... VENEZ VOIR LE BOSS



Marc Gauthier

Les centres de silencieux Autoroute sont des entreprises canadiennes appartenant à des gens comme moi: des gens qui se sont groupés pour former la plus grande chaîne de centres de silencieux au pays dirigés par leur propriétaire.

Chez Autoroute, vous faites affaire avec le patron et si vous n'êtes pas plus que satisfait c'est au patron même que vous vous adressez.

Amortisseurs extra robustes qualité exceptionnelle Prix exceptionnel

Ressort à boudin à l'arrière Qualité exceptionnelle Prix exceptionnel

25% de rabais sur silencieux (pose incluse)


autoroute

Un rendez-vous qui s'impose au Centre du Silencieux MG INC. 171 rue St-Germain Est Rimouski 724-7744

INFORMEZ-VOUS DE NOTRE GARANTIE A VIE NOUS AVONS CE QU'IL Y A DE MEUX DANS LE COMMERCE

CAMPING MUNICIPAL DE TROIS-PISTOLES

(autrefois Camping provincial)



VENEZ CHANGER D'AIR SANS FAIRE DES HEURES DE ROUTE

Profitez d'un superbe camping à proximité du centre-ville, du quai et du fleuve.

Nombreuses activités pour tous dont:

- location de bicyclettes
- sentier botanique
- films
- animation pour les jeunes
- piste d'hébertisme
- autres

35 emplacements avec services **10\$**

84 emplacements sans service **7\$**

"Votre rendez-vous avec la nature"

Sur présentation de ce billet d'une valeur de 10\$ OBTENEZ DEUX JOURS DE CAMPING POUR LE PRIX D'UN SEUL Une journée additionnelle de camping avec l'achat minimum d'une journée de camping. Valable pour toute la saison 1986 sauf les 8, 9 et 10 août. Un coupon par tente ou roulotte.

Mr. Rasoir

110 av. Rouleau

- Réparation de petits appareils électriques
- Faisons la garantie sans frais pour plus de 40 marques populaires
- Estimation gratuite
- Vente d'accessoires
- Service de cuisine commerciale

724-9558

La petite histoire de la Jeune Chambre de Rimouski Inc. 1937-1987

C'est jeudi, le 11 février 1937, que se réunissaient dans la salle du Cercle catholique des voyageurs de commerce, une cinquantaine de jeunes gens répondant ainsi à l'invitation de messieurs Henri-A. Martin et Gérard Légaré, dans le but de fonder une Chambre de commerce des jeunes à Rimouski.

Au cours de cette première rencontre, les personnes présentes décidèrent que l'âge pour adhérer à la future Chambre serait de 21 à 35 ans. Monsieur Henri-A. Martin, alors président de cette assemblée et principal opposant à cette limite d'âge, quitta son siège présidentiel en signe de protestation. Afin de permettre à l'assemblée la continuité de ses débats, monsieur Gérard Légaré assumait la présidence, permettant ainsi l'élection du bureau provisoire de direction de la future Chambre de commerce des jeunes de Rimouski. Les élus furent: Président: Gérard Légaré, 1er vice-président: Yvon Lepage, 2e vice-président: Léon Caron, secrétaire-trésorier: Godbout Gilbert, directeurs: Lucien Deschênes, Arthur Gendreau, Alphonse Larochelle, Camille Rousseau, Padoue Thériault.

Ce bureau provisoire eut

fort à faire durant les mois qui suivirent. Au cours du conseil d'administration du 16 février 1937, on apprit l'existence d'un autre groupe de personnes ayant également l'intention de fonder une Chambre de commerce de jeunes à Rimouski. Heureusement, leur projet avorta par la suite, au grand soulagement du bureau provisoire.

A la fin de février 1937, les membres du bureau provisoire assistèrent à la conférence de monsieur R. de Hearne, de Montréal, dont le sujet était «L'achat chez nous». Déjà, les questions économiques du milieu furent l'objet des préoccupations de la future Chambre.

Lors du conseil d'administration du 12 mars 1937, le bureau provisoire procéda à l'étude de la constitution de l'organisme: montant annuel de 1,00\$ comme contribution des membres, élaboration d'une carte d'identification pour chaque membre, procédure des élections avec un conseil d'administration de neuf personnes élues par l'assemblée générale, quorum requis de 50% des membres en règle plus un membre du Conseil, disqualification d'un membre du conseil si absence à plus de 50% des assemblées, acceptation d'un ajout de cinq conseillers spéciaux au Conseil d'administration. De plus, on nomma Maître Arthur Gendreau comme aviseur légal et conseiller juridique de la future Chambre et décida que cette dernière se nommera officiellement: Chambre de commerce junior de Rimouski.

En mars 1937, l'organisme dénonçait par lettre explicative à la compagnie Clark Steamship Ltée le fait que le transporteur «Le Sable» laissait les passagers au quai de Pointe-au-Père au lieu de celui de Rimouski-Est, obligeant ainsi la majorité des gens à effectuer le trajet à pied.

Afin d'activer le processus d'incorporation, la future Chambre s'entoure alors d'appuis, dont celui du maire de l'époque, monsieur Jessop. De plus, le 18 avril 1937, on sollicite une rencontre avec monsieur Jules-A. Brillant, président de la Chambre de commerce senior de Rimouski, afin d'obtenir son approbation sur la formation ou l'incorporation comme groupe de la Jeunesse de la Chambre de commerce junior.

Entretemps, on effectue une enquête sur le salaire des ouvriers avec but arrêté de leur procurer une meilleure rémunération. Le 22 mai 1937, le bureau provisoire adresse au gouvernement provincial une demande visant à établir à Rimouski un poste permanent de police provinciale. Il s'intéresse également à la construction prochaine d'une gare dans la ville, ainsi qu'au plan d'assistance

d'un parc face à l'église St-Germain.

Un autre sujet conduit alors le bureau de direction à prendre position, face au ministère des Postes d'Ottawa, pour obtenir que la malle du samedi soir soit expédiée à Rimouski le dimanche matin.

Au cours de l'été 1937, le bureau provisoire intensifie ses démarches pour l'obtention de l'incorporation officielle de l'organisme. Le recrutement des membres est à la hausse et c'est le 7 octobre 1937 que survient la réception de la charte de

la Chambre de commerce junior de Rimouski.

Membres du premier conseil d'administration officiel: président: Gérard Légaré, 1er vice-président: Arthur Gendreau, 2e vice-président: Yvon Lepage, secrétaire-trésorier: Lucien Deschênes, directeurs: Alphonse Larochelle, Arthur Rioux, Philippe Pouliot, Padoue Thériault, Hervé Dumont, aviseur légal et conseiller juridique: Lucien Sasseville.

«Extraits des archives de la Jeune Chambre de Rimouski Inc.»



LAVAGE DE TAPIS

TÉMISNET INC.

Michel Beaudry

Sans frais à 1-800-463-1253 si occupé (418) 859-2017
représentant à Rimouski 724-2885 après 18h00.

Nous venons de faire l'achat de deux (2) camions usines qui vous offrent les avantages suivants:

- Pas de bruit à l'intérieur.
- Vous ne fournissez pas d'eau chaude, ni d'électricité.
- Aucun frais de déplacement entre Montmagny et Gaspé.

Même avec tous ces avantages nos prix sont encore inférieurs à la compétition.



Acceptons



LA GRANDE PLACE

vous invite à sa



VENTE

TROTTOIR

du 2 au 5 juillet
divers spéciaux éclairs
seront annoncés sur le mail...

*De plus en plus,
La Grande Place,
c'est ma place*

CENTRE COMMERCIAL

LA GRANDE PLACE

Venez vous restaurer à la Foire des Gourmets

HEURES D'OUVERTURE:

Dimanche: 11 h à 19 h

Lundi, mardi, mercredi: 8 h à 18 h

Jeudi, vendredi: 8 h à 21 h

Samedi: 8 h à 18 h

NOMINATION À LA CLINIQUE

La Main d'Art



Myriam Roussel

Diane Labrie, propriétaire, vous annonce la nomination de Myriam Roussel, à titre d'esthéticienne, également spécialisée en électrolyse. Myriam compte plusieurs années d'expérience et vous invite à venir la consulter à la clinique d'esthétique de Plaza Arthur Buies.

Pour rendez-vous
724-2323

La Main d'Art
Clinique
d'Esthétique et d'Electrolyse

Plaza Arthur Buies
411, Sirois, Rimouski

M. Pagé: Quels sont vos objectifs de développement régional?

Nous apprenions avec consternation, il y a quelques jours que seuls les producteurs qui étaient inscrits et qui avaient un plan de développement approuvé par le MAPAQ avant le 1er avril pourront bénéficier d'une assistance financière des programmes régionaux d'aide à la production laitière et de production de génisses laitières de qualité.

Comment se fait-il que le

29 mai, monsieur Guy Jacob, votre sous-ministre, nous annonçait que les programmes étaient reconduits intégralement?

Comment se fait-il que des acquis obtenus après tant de revendications comptent si peu pour vous?

Savez-vous que des producteurs avaient déjà commencé à investir en se basant sur la parole de leur agronome compte tenu que l'inscription et le plan de

développement de leur entreprise pouvaient être faits sur une période de cinq ans?

Les producteurs du Bas Saint-Laurent savent que les temps sont durs. Ils ne croient pas cependant qu'éliminer les nouvelles inscriptions aux programmes de développement de la production laitière et de production de génisses laitières de qualité va régler les problèmes du MAPAQ.

Chose certaine c'est là une bien étrange conception du développement de l'agriculture en région périphérique.

Lorsqu'on parle de planification du développement d'une entreprise agricole, comment un agriculteur peut-il mettre en pratique cette belle théorie lorsqu'un programme est annoncé en septembre '85, qu'il devient opérationnel

le 1er février '86 et finalement, que toutes les nouvelles inscriptions sont bloquées le 1er avril '86. Deux mois seulement de fonctionnement avec un personnel insuffisant dans les bureaux locaux du MAPAQ ont créé des listes d'attente et de très grandes décep-

tions au 1er avril 1986.

Nous demandons l'ouverture de nouvelles inscriptions à ces programmes pour permettre l'accès à un plus grand nombre de producteurs et éliminer l'image de planification au jour le jour que s'est créée le MAPAQ.

Des professeurs en herbe

Pendant la période estivale, les activités académiques sont ralenties. Les classes sont terminées, les cours de natation, de piano, ou de dessins ne reprendront qu'à l'automne. Pourtant, vous, ou vos enfants aimerez mettre en pratique les connaissances acquises lors de la période scolaire.

Il est possible cet été de pratiquer et d'améliorer son sport ou son art favori grâce à la collaboration et à la disponibilité d'étudiants

inscrits au Centre d'emploi du Canada pour étudiants.

En effet, plusieurs jeunes de niveau secondaire, collégial ou universitaire ont des aptitudes dans divers domaines, qu'ils ne demandent qu'à partager avec vous.

A titre d'exemple, deux étudiants ont la compétence nécessaire aux fins d'enseignement de sports nautiques tels que la natation et la planche à voile.

Quelques leçons répar-

tauront agrémenter vos après-midi de loisir.

D'autres étudient dans le domaine des arts et sont disponibles pour vous enseigner les bases du dessin, de la musique, ou encore vous aider à vous perfectionner.

Les ressources de nos étudiants en histoire, en français, en informatique... sont inimaginables. Vous n'avez qu'à communiquer votre désir d'acquérir des connaissances nouvelles dans un domaine qui vous

intéressent et un agent de placement se fera un plaisir de réserver quelques heures dans l'horaire de disponibilité de l'étudiant(e) qui convient à ce besoin.

Occuper vos temps libres de façon instructive en laissant un(e) étudiant(e) vous apprendre... à profiter de vos loisirs.

Communiquez votre besoin à 724-4280 ou à Mont-Joli à 775-4855.

Suzie Lévesque pour l'équipe du CEC-E



TECHNICIEN EN ARCHITECTURE
M. NELSON ST-LAURENT

- plan résidentiel
- unités de logements
- rénovation
- qualité et service
- honoraire: 1 % des travaux

ESTIMATION GRATUITE

TÉL.: 739-4091



REPRÉSENTANTE
EN IMMOBILIER
pour une transaction réussie

ARMANDE RINGUET

Bur.: 724-4116

Rés.: 724-8853

TRUST GENERAL

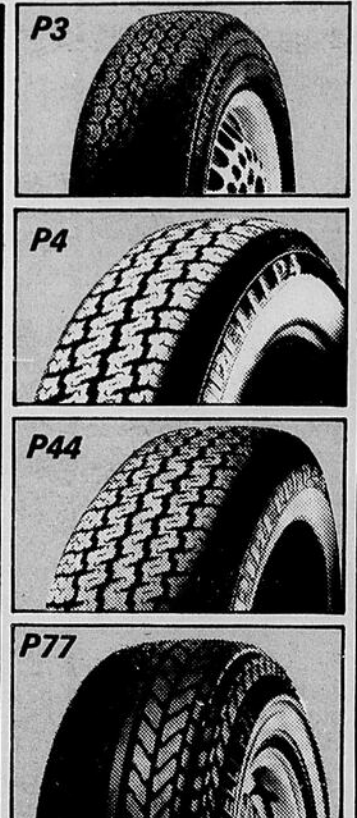
2 rue St-Germain Est, Rimouski

SPÉCIAL VENTE DES VACANCES

PIRELLI

		PRIX RÉGULIER	NOTRE PRIX
155x70x12	P3	76,00\$	49,40\$
165x70x13	P3	97,00\$	63,05\$
165x13	P3	91,00\$	59,15\$
175x13	P3	99,00\$	64,35\$
185x14	P3	119,00\$	77,35\$
145x13	P4	75,00\$	48,75\$
155x13	P4	84,00\$	63,00\$

		PRIX RÉGULIER	NOTRE PRIX
165x13	P4	96,00\$	62,40\$
175x13	P4	104,00\$	67,60\$
185x14	P4	125,00\$	81,25\$
185x70x14	P44	127,00\$	82,55\$
195x70x14	P44	134,00\$	87,10\$
175x70x13	P77	118,00\$	76,70\$
185x70x13	P77	129,00\$	83,85\$
205x70x13	P77	144,00\$	93,60\$
185x70x14	P77	136,00\$	88,40\$
195x70x14	P77	149,00\$	96,85\$
P225x70x15	P77	172,00\$	111,80\$
P195x75x14	P77	148,00\$	96,20\$
P185x75x13	P76	120,00\$	72,00\$
P215x75x14	P76	157,00\$	94,20\$



Avec achat de 4 pneus un alignement GRATUIT

Pneus en inventaire quantité limitée... FAITES VITE!

ALIGNEMENT

320 de la Cathédrale
Rimouski 722-6727

PMM INC.

Gestion du revenu

par: Harry L. Mardon

Le moment est actuellement propice à la négociation d'un prêt hypothécaire. Les établissements financiers ont beaucoup d'argent à investir dans des hypothèques et, de surcroît, les taux d'intérêt

consentis, actuellement à leur plus bas niveau depuis des années, pourraient même baisser encore un peu au cours des prochains mois.

La conjoncture actuelle est bien différente de celle d'il y a cinq ans. En 1981, les taux d'intérêt hypothécaires avaient grimpé en flèche jusqu'à plus de 20 p. 100.

Aujourd'hui, on peut obtenir un prêt hypothécaire d'un an à 10 p. 100 et de cinq ans à 10½ p. 100.

La baisse des taux d'intérêt s'est effectuée de façon très graduelle, au fur et à mesure que l'inflation diminuait à la fois au Canada et aux États-Unis. Ici, le taux d'influence se maintient juste au-dessus de 4 p. 100 et les économistes prévoient qu'il devrait conti-

nuer de baisser au cours de l'été et de l'automne. Si cela se produit, il est fort possible que les taux d'intérêt hypothécaires tomberont au-dessous de 10 p. 100.

Les personnes qui songent à acheter une maison se retrouvent ainsi devant un certain dilemme: Faut-il conclure une hypothèque au taux actuel ou retarder l'achat de la maison dans l'espoir que les taux d'intérêt baisseront davantage?

Dans une telle situation, il ne faut pas oublier que la chute des taux d'intérêt stimule le marché immobilier, ce qui signifie que les prix des maisons sont à la hausse. Par conséquent, les économies qui pourraient être réalisées grâce à des taux d'intérêt moins élevés pourraient être annulées par l'augmentation du prix à payer pour la «maison de rêve».

De nombreuses formules d'hypothèque existent actuellement sur le marché. Par exemple, une des grandes banques à charte offre même une hypothèque de six mois qui peut être liquidée à tout moment, sans pénalité.

Toutefois, beaucoup de

planificateurs financiers recommandent de choisir un prêt hypothécaire de cinq ans ou plus dans le cas d'une première hypothèque. Des hypothèques de sept et de dix ans sont actuellement offertes à des taux de 11¼ et de 11½ p. 100 respectivement.

Il y a toujours un certain risque dans le choix d'une hypothèque. Les taux peuvent continuer de baisser; par contre, ils peuvent aussi remonter, comme cela est plausible, l'hiver prochain. En règle générale, il faut prendre un prêt hypothécaire à court terme lorsque les taux sont à la hausse ou ont atteint un sommet, alors qu'il faut préférer un prêt à long terme lorsque les taux sont à la baisse.

Un point important qu'il faut garder à l'esprit, c'est que les taux d'intérêt hypothécaires finiront bien par remonter, mais cela se produira probablement de façon graduelle.

Bien que la conjoncture actuelle soit favorable aux personnes qui vont conclure une nouvelle hypothèque, beaucoup de Canadiens sont déjà liés par

des hypothèques dont les taux semblent maintenant exorbitants. En effet, si vous avez acheté une maison il y a à peine deux ans et avez signé une hypothèque de cinq ans, votre taux d'intérêt est de 15 p. 100. Ce taux, alors raisonnable, paraît aujourd'hui incroyablement élevé.

Malheureusement, il existe bien peu de solutions en pareil cas, puisque la plupart des prêteurs refusent absolument de renégocier une hypothèque à un taux moins élevé ou, s'ils y consentent, imposent des pénalités monétaires assez

sévères.

Certains prêteurs offrent des hypothèques «ouvertes», c'est-à-dire spéciales ou la possibilité de liquider complètement l'hypothèque s'il hérite inopinément d'une grosse somme d'argent. Toutefois, le taux d'intérêt peut alors être un peu plus élevé que celui d'un prêt hypothécaire habituel.

(Harry L. Mardon est directeur des communications générales du Groupe Investors, compagnie de Winnipeg offrant des services de planification financière).

AVIS COIFFEUSE POUR DAMES



Lyse Leblond

Veuillez prendre note que Mlle Lyse Leblond de Coiffure Lyse Enr. est toujours au service de sa clientèle présente et future.

Pour rendez-vous

COIFFURE LYSE enr.

260 St-Germain Est
Rimouski

723-6632

Le transport en commun à Rimouski

Qu'en pensent les jeunes?

La Table de Concertation Jeunesse de Rimouski s'est donnée comme mandat, entre autres, d'aller chercher l'opinion des jeunes de la région sur la question du transport en commun.

Comme on le sait, depuis déjà plusieurs mois, le dossier du transport en

commun fait l'objet de plusieurs réflexions et sondages. C'est ainsi que tout dernièrement les municipalités de St-Yves et de Pointe-au-Père réalisaient un sondage dans chacune de leur municipalité pour mieux cerner l'opinion de leurs citoyens face au transport en commun.

De tous ces sondages, il demeure encore un groupe de la population qui risquait fortement d'être peu rejoint malgré le fait que ce dernier constituerait plus de 50% de la clientèle utilisatrice du transport en commun. Il s'agit évidemment ici des jeunes, ceux qui sont actuellement aux études, ou sur le bien-être social, ou sur le chômage, donc avec pas ou peu de revenus, tous ceux-là qui sont alors susceptibles d'utiliser le transport en commun.

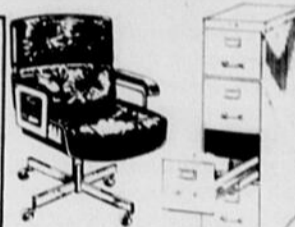
Pour combler cette absence, la Table de Concertation Jeunesse a donc pris l'initiative d'aller rejoindre tous ces jeunes. Pour ce faire, un questionnaire a été administré dans les différentes institutions scolaires de la région, plus précisément à l'école polyvalente Paul-Hubert, au Cegep et à l'Université. C'est ainsi que près de 600 questionnaires ont été distribués.

Les résultats de ce sondage seront communiqués et divulgués à la fin de l'été. Un tel sondage sera sûrement à même d'alimenter toutes les démarches actuellement entreprises dans le dossier du transport en commun, que ce soit notamment en permettant aux groupes de jeunes de se

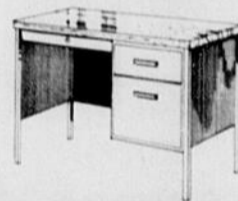
prononcer sur leurs besoins et leurs attentes face à cette question.

LIQUIDATION SURPLUS DU GOUVERNEMENT

Bureaux
Classeurs
Tables
Chaises
Dactylos
Plinthes
électriques
220 volts
Tissus à
rembourrage
et draperies
Sommier
et matelas



Prix d'aubaine



CENTRE DE LIQUIDATION

202, St-Edmond
(voir hôtel St-Louis)
Samedi matin seulement

NOMINATION



Louis-Marie Dubé

M. Serge Bercier, directeur du Trust Royal, Carrefour Rimouski, est heureux d'annoncer la nomination de M. Louis-Marie Dubé à titre d'agent d'expansion hypothécaire. Ce dernier possède plusieurs années d'expérience dans le domaine du prêt et se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions concernant l'achat de votre résidence. M. Dubé invite tout particulièrement les agents immobiliers à venir le consulter pour toutes transactions résidentielles et multi-résidentielles.

**TRUST
ROYAL**

Carrefour Rimouski
419, Boul. Jessop
Rimouski - 722-6434

NOUVEAU! NOUVEAU!

LES PÉPITES
DE POULET



SONT
MAINTENANT
ARRIVÉES

• Faites uniquement
de viande blanche

ELLES VOUS SONT OFFERTES EN
FORMAT DE 6, 9 et 20 MORCEAUX

accompagnées d'une sauce de votre choix

"SURE ET SUCRÉE" - "B.B.Q." - "AUX PRUNES"

idéal pour le pique-nique

DISPONIBLES SEULEMENT À LA GRANDE PLACE

Les DÉMÊLÉS de la vie

La sexualité n'est pas qu'une affaire de sexe

Les organes sexuels constituent les attributs tangibles de la sexualité. Mais l'essentiel de la sexualité n'est pas visible et échappe au contrôle humain. On peut repérer un système neuro-physiologique allant du cerveau aux organes sexuels. Le système dépend pour l'essentiel de toute une vie affective en relation directe avec le moment présent, mais également avec des traces que toute la vie qui s'est écoulée a laissées quelque part dans le cerveau. L'accès au plaisir est particulièrement sensible à cette vie affective oubliée.

Aucune vie sexuelle n'est identique

Il n'y a rien de plus personnel que la sexualité. Chacun a une sexualité différente de l'autre parce que son histoire est unique. Même si, la plupart du temps, les gestes échangés sont banals, l'émotion éprouvée par chacun est toujours originale, différente d'une personne à une autre, d'un moment à un autre.

Le plaisir sexuel: celui du corps et de l'esprit

La sexualité n'a guère à voir avec les performances.

C'est-à-dire avec une fréquence de rapports sexuels ou d'orgasmes. Le plaisir sexuel est en relation avec une qualité de plaisir éprouvé, tant psychique que physique. Le ressenti corporel et la satisfaction psychique sont indissociables et inter-agissent l'un sur l'autre pour donner ce qu'on appelle le plaisir sexuel. Les chaînons corps-esprit sont fragiles en matière de sexualité. Aussi, les difficultés peuvent apparaître dans la vie sexuelle. L'origine de ces difficultés est la plupart du temps à rechercher dans un élément affectif de la personne en difficulté et/ou dans un événement survenu entre les partenaires. Le facteur responsable de la difficulté est tantôt déce-

nable, tantôt il peut échapper à la conscience.

Pourquoi ne pas en parler!

Si un malaise apparaît dans le vécu sexuel, il est important d'en parler avec le(la) partenaire. Cet échange est souvent difficile car il concerne un vécu très intime; mais il a l'avantage de dédramatiser la difficulté. De plus, le(la) partenaire vit souvent la difficulté manifestée par l'autre comme une atteinte à lui(elle). Ainsi, le refus de relations sexuelles est parfois vécu, à tort, comme un manque d'amour.

L'échange verbal aide à renouveler la communication entre les deux partenaires, et peut permettre au couple de trouver un nouveau mode de relation ou l'aider

à remédier à des difficultés passagères.

C'est au couple à trouver ses modalités de vie sexuelle. Il est essentiel de se démarquer de certains modèles de la sexualité, imposés par les mass-média et certains chercheurs. Si l'orgasme est en effet l'occasion d'une jouissance, il existe bien d'autres moda-

lités de plaisir: se regarder, être assis l'un près de l'autre... A chacun(e) et à chaque couple de découvrir son mode et ses capacités de vie sexuelle. *Bernadette Colombel est psychologue à Rimouski. "Cette chronique est préparée en collaboration avec l'Université du Québec à Rimouski."*



Tirage de joints
Pose de tapisserie
Estimation sur demande

Guy Gagnon

Entrepreneur Peintre

21 Melchior Poirier
St-Anaclet

Tél.: 723-3654

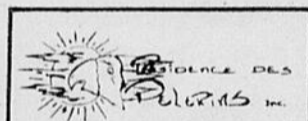
Le temps des fraises et des framboises s'en vient

Le Syndicat des producteurs et productrices de fraises et de framboises du Québec désire aviser la population qu'il y aura encore des fraises et des framboises en provenance du Québec cette année.

Le gel qu'il y a eu dans la nuit du 2 au 3 juin 1986 a affecté la production de fraises. Cependant, malgré une baisse de rendement, les quantités de fraises produites au Québec seront suffisantes, pour répondre aux besoins des consommateurs du Québec.

La production de fraises a débuté le 18 juin 1986 dans la région de Montréal et vers le 25 juin dans la région de Québec.

Pour sa part, la production de framboises n'a pas été affectée par le gel du 2 et 3 juin 1986. La production s'annonce très bonne et elle débutera vers le 15 juillet 1986 dans la région de Montréal et vers le 22 juillet 1986 dans la région de Québec.



ALCOOL

VEUX-TU T'EN SORTIR?
(418) 862-3219

C.P. 1388
Rivière-du-Loup, Qué.
G5R 4L9



Raynald Fournier
Estimation

GARAGE PAUL-ÉMILE LAVOIE

Spécialités: Peinture - Débrosselage

Réparation de fuites d'eau sur pare-brise, vitres électriques, etc.

TRAITEMENT ANTI-CORROSION

Demander Raynald Fournier

215 Évêché Ouest, Rimouski

Garage: 724-7806 - Rés.: 739-4561

Y'A DU NOUVEAU!

gratuit

UN MAGNIFIQUE VERRE
(Choix de 3 modèles)
Valide jusqu'au 5 juillet 1986
(Avec tout achat de 25 litres et plus d'essence)

En spécial cette semaine
Charbon de bois 2⁹⁹
Format de 4 kg

Mouchoirs de papier Facelle 59¢
Bte de 100's

OBTENEZ A RABAIS SUPER BOLIDES
Plus de 100 modèles au choix
99¢
ACHAT DE 25 LITRES OU PLUS D'ESSENCE

COUPON-RABAIS
CE BON RABAIS VAUT DE L'ARGENT COMPTANT APRES AVOIR FAIT LE PLEIN. REMETTEZ-LE AVEC VOTRE PAIEMENT ACHAT DE 25 LITRES D'ESSENCE OU PLUS SERA REDUIT DE 1\$

recevez 1 dollar

GAZ-O-BAR
157 ST-GERMAIN OUEST, RIMOUSKI
TROIS-PISTOLES, VILLE DEGELIS, PERTH ANDOVER N.B.



FAIRE SON VIN
soi-même
Un plaisir à redécouvrir

Le vin de fraises fait un excellent rosé

Avec l'été, la nature nous offre tout un assortiment de fruits sauvages ou cultivés, tant juteux et délicieux qu'ils savent satisfaire tous les palais. L'un des premiers à attendre sa maturité est la fraise, ce merveilleux fruit dans lequel tous aiment croquer, autant les petits que les grands. Je ne pouvais passer sous silence l'arrivée des fraises sur le marché; c'est pourquoi, cette semaine, je vous présenterai une recette de vin de fraise en lieu et place de la partie III de «L'équipement», son coût et son utilisation, que nous continuerons la semaine prochaine. Je suis assuré que vous n'aurez aucun regret de cette petite dérogation.

Avant de débiter, nous vous ferons les recommandations suivantes: 1) cueillir vos fruits à pleine maturité, 2) choisir des fraises intactes c'est-à-dire sans moisissure, 3) ne laisser aucune partie verte tremper dans le moût.

- A- Ingrédients**
2 kilos de fraises
4.5 litres d'eau
1.5 kilo de sucre
2 capsules campden
5 grammes d'acide citrique

- 3 grammes de tanin de raisin
5 grammes de nourriture de levure
3 grammes d'enzyme pectinase
1 sachet de levure à vin
1 capsule d'acide ascorbique
* Facultatif: 1 lb de raisin blanc ou 540 ml de concentré de jus de raisin blanc. Cette recette donne environ 5 litres.

B- Equipement requis

- Pour la fermentation primaire, vous aurez besoin:
- 1- Solution de métabisulfite: cette solution est faite à partir soit de cristaux de sulfite ou de capsules campden. Elle sert à stériliser tout l'équipement avant son utilisation.
 - 2- Cuve primaire: contenant à large ouverture pouvant contenir une fois et demie la quantité de moût à fermenter. Un contenant de plastique blanc est très approprié. Tout contenant de métal est à proscrire.
 - 3- Cuillère: une longue cuillère de bois ou de plastique pour remuer le moût.
 - 4- Feuille de plastique: une feuille de plastique servira à couvrir la cuve de fermentation primaire: beaucoup

d'amateur se serve d'un sac à poubelle vert.
5- Ficelle: une ficelle qui mesurera cinq pouces de moins que la circonférence de la cuve primaire. On y attache un élastique d'environ quatre pouces. Cette ficelle permet de bien fixer la feuille de plastique sur la cuve.

- 6- Hydromètre: l'hydromètre est un instrument essentiel pour l'amateur. Il lui permet de déterminer la quantité de sucre présent dans le moût afin de contrôler et de connaître à la fin du processus la teneur en alcool du produit qu'il a fabriqué. Il permet de même de suivre pas à pas le processus de la fermentation.
- 7- Coton à fromage: un coton à fromage à mailles serrées qui servira à filtrer le moût comme nous le verrons plus loin. Pour la fermentation secondaire, vous aurez besoin:
- 1- Cruche secondaire: cruche de verre d'une capacité égale au vin à produire. Le col étroit permet l'utilisation d'une bonde hydraulique.
- 2- Bonde hydraulique: valve permettant aux gaz carboniques de s'échapper sans laisser pénétrer l'air ou les bactéries.
- 3- Bouchon perforé: il sert à maintenir la bonde hydraulique en place sur la cruche secondaire. Il est fait de caoutchouc et est perforé au centre.
- 4- Tube de soutirage: tube de plastique rigide permet-

tant de soutirer le vin en laissant le dépôt au fond de la cuve.
5- Siphon: tube de plastique flexible permettant de siphonner le vin par gravité et se reliant au tube de soutirage.
6- Clapet: petit fermetoir habituellement en plastique qui a pour fonction de bloquer le siphon.

C- Façon de procéder

- 1- Equeuter les fraises et les laver minutieusement.
- 2- A l'aide d'un pilon à patates les écraser soigneusement.
- 3- Placer les fruits dans la cuve de fermentation primaire, ajouter le sucre, le campden et l'eau chaude. Bien remuer avec votre cuillère afin de faire dissoudre le sucre complètement. Ne pas oublier d'y incorporer les raisins hachés selon votre choix.
- 4- Couvrir et laisser macérer quatre heures maximum.
- 5- A l'aide de l'hydromètre ramener la densité à 1080.
- 6- Ajouter au moût l'acide citrique, le tanin, l'enzyme pectinase, la nourriture de levure et brasser le tout avec votre cuillère de bois. Y incorporer le concentré de jus de raisins blancs selon le cas. Saupoudrer votre levure de vin, couvrir de la feuille de plastique et lier avec la ficelle. Laisser reposer quatre à cinq jours ou jusqu'à ce que la densité soit de 1030. Brasser deux fois par jour.
- 7- A l'aide du coton à fromage, siphonner le vin dans la cruche secondaire (tou-

rie) et fixer la bonde hydraulique. Remplir la tourie jusqu'à deux pouces du bord.
8- Soutirer le vin trois semaines plus tard et de nouveau dans un mois. Vérifier la densité; elle devrait se situer entre 994 et 1000. Laisser vieillir pendant trois mois.

9- Quand le vin est stabilisé et clair, vous embouteillez. Vous ajoutez alors un comprimé d'antioxydant pour préserver la couleur et le goût de votre vin. Au moment de l'embouteillage, vous pouvez sucrer à votre goût en incorporant au moût un sirop fait de deux parties de sucre pour une partie

d'eau. Si vous sucrez votre vin, il faudra y incorporer un stabilisateur pour éviter qu'il fermente à nouveau dans les bouteilles.
10- Laisser vieillir dans un endroit sombre et frais.
Enfin, permettez-moi de porter à votre attention que vous pouvez vous procurer tous les produits ou équipement mentionnés dans cet article à votre boutique d'équipement de bière et vin au 401 Dubé, Rimouski. En attendant la semaine prochaine, permettez-moi de vous dire: «Viniçolement vôtre».
Rosaire L. Boulianne
Au Vieux Vignoble
401 Dubé
Rimouski
723-2645

UQAR L'Université des aînés

Plusieurs personnes d'âge mûr ont conservé le goût d'apprendre, quelles que soient leur scolarité et leur expérience antérieures. La retraite peut devenir une période de la vie durant laquelle il est possible d'être vraiment à l'écoute de soi et du monde.

Depuis quelques semaines, à la suite d'une initiative de l'UQAR, un comité de travail est en train de mettre sur pied dans la région du Bas St-Laurent une université des aînés. Le comité étudie les possibilités pour les aînés de s'inscrire à l'université, soit à des cours réguliers qui sont déjà offerts, soit à une formation adaptée à des besoins exprimés par un groupe. Peut-être aussi faudra-t-il élaborer des projets spéciaux?

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou des questions concernant l'Université des aînés, vous pouvez les faire parvenir au comité, au cours des prochaines semaines. Écrivez à: Madame Linda Jones, Université des aînés de l'Est du Québec, Local D-108.3, 300, avenue des Ursulines, Rimouski (Québec), G5L 3A1.



La seule eau qui NETTOIE l'organisme
"LE CHAMPAGNE DES EAUX"
L'EAU DISTILLÉE
Pour quelques sous par jour grâce à un distillateur

Pour informations Les produits R.A. inc. Robin Arguin, repréc. 724-5147

FOURNIER & FRÈRES ENR.
Gonzague Fournier, prop.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX



Spécialités:
- Recouvrement et isolation de couverture
- Toitures d'asphalte et gravier
- Réparations de tous genres

345 Dollard, Rimouski
Bureau et résidence: Gonzague Fournier **723-7098**

Le Permanent
Courtage immobilier - Prêts hypothécaires
La Compagnie de Fiducie Canada Permanent 7 ans

Que ce soit pour la vente ou l'achat de votre propriété, "Moi je l'aime, l'agent du Permanent"

ROSAIRE SANTERRE,
parce que lui, il en vend des maisons.



Membre Chambre d'Immeuble.
Rosaire Santerre
723-7065
722-7695

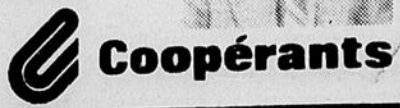
JACQUES GIROUX
AUDIOPROTHESISTE
PROTHESES AUDITIVES

Edifice Librairie L.I.M.A. Tél. (418) 723-7989
116 ouest, St-Germain, Suite 118, RIMOUSKI
Heures de bureau de 9h à 17h du lundi au vendredi

MARIO ROY, A.V.A.

284 rue Potvin, Rimouski
Bur. 723-6408
Rés. 723-4771

Service complet en assurance
• vie et rentes
• collective
• générale



À VOTRE SERVICE, UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE
Prochain cours dans la région
7 juillet 1986
pour les paroisses environnantes, réservez à l'avance

Aussi cours de conduite spécialisée en moto débutant à toutes les deux semaines

Inscrivez-vous dès maintenant



École de conduite
ELITE ENR.

Raynald Dionne, propriétaire et ses moniteurs professionnels à votre service.

150 St-Barnabé Rimouski 722-8220



* marque de certification d'IGA Canada Ltée

Boniprix



Prix en vigueur du lundi 30 juin au samedi 5 juillet 1986.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.



**SAUCE
À SALADE
MIRACLE WHIP**
Pot 500 mL

1,29



**JUS
DE LÉGUMES
GARDEN COCKTAIL
OU COCKTAIL DE TOMATE / PALOURDE**
E.D. SMITH
Pot 1,36 L

1,49

CORRECTION

Dans notre circulaire spéciale de cette semaine, l'item boissons gazeuses ne sera pas disponible. Excusez-nous pour ce contre-temps.

DES AUBAINES

Au beau fixe

COOPRIX I

333 boul. René Lepage
723-1977

COOPRIX II

411 Sirois
723-1982

BIFTECK DE RONDE

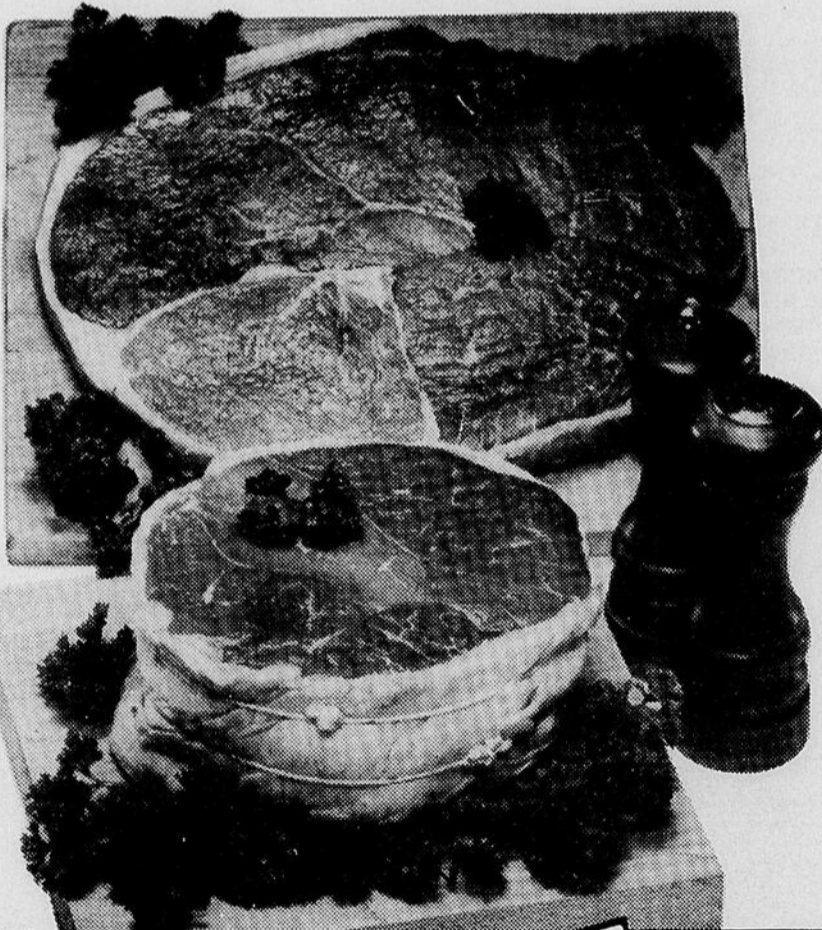
Désossée, tranche complète
OU RÔTI D'EXTÉRIEUR
DE GROUPE
Boeuf
catégorie
Canada "A"

4,14

\$/kg

1,88

\$/lb



BIFTECK DE SURLONGE

Boeuf catégorie
Canada "A"

6,57

\$/kg

2,98

\$/lb

BIFTECK DE HAUT DE SURLONGE

Désossée
Boeuf catégorie
Canada "A"

13,18

\$/kg

5,98

\$/lb

BIFTECK OU RÔTI DE POINTE DE SURLONGE

Boeuf catégorie
Canada "A"

6,13

\$/kg

2,78

\$/lb

Fruits et Légumes



CERISES BING

Produit des États-Unis
Canada no 1

2,62

\$/kg

1,19

\$/lb

CANTALOUPS

Produit de la Californie
Canada no 1
Grosneur 23
Chacun

79¢

GRATIS

À l'achat de 1 carton,
obtenez en prime une
bouteille d'orange
MINUTE MAID.
(Bouteille consignée
en sus)



COCA-COLA OU SPRITE

Bouteilles consignées
Bout. 750 mL

6,399

CHAMPIGNONS

Morceaux et tiges
ELBEE
Boite 284 mL



2/1,00

MAÏS NIBLETS

À grains entiers (199 mL)
ou crème (284 mL)
Canada de fantaisie
GÉANT VERT
Boite



2/1,00